

Respondent was... self parent spouse _____ Interviewed by _____ on m____/d____/y____ start time _____
 Age _____ Sex M F County _____
 First positive specimen collected m____/d____/y____ PHL Specimen ID _____

Get precise answers for onset times if at all possible. Without a date and time, it's hard to make a decent epi curve or to calculate incubation times. Estimates are OK. Prompt as needed: "What is your best guess of the time?" Don't let them get away with vague stuff like "morning" or "some time after midnight." Be careful with times such as "midnight" or early morning hours—which day do they mean? By "2 am Friday night," for example, do they really mean Saturday morning? Keep probing until it is unambiguous, and then write down what they mean—not just what they say. Midnight will be defined as the end of the day (i.e., 23:59).

Onset of first symptoms m____/d____/y____ Time of first onset ____ am noon ____ pm midnight
 Onset of first vomiting or diarrhea m____/d____/y____ Time of first V or D ____ am noon ____ pm midnight
 Pathogen *Salmonella* _____ *E. coli* O157 *E. coli* _____ _____
 Ask about exposures between these dates: M T W T F S S m____/d____/y____ through M T W T F S S m____/d____/y____

Eligibilidad

[There are exceptions, but in general it is not worth doing long exposure interviews with cases lacking a well-defined onset of vomiting or diarrhea. A vague onset means no defined exposure window. Thus, most people with who don't have a stool isolate or those with vague histories of symptoms going on for weeks, months, or years should be excluded. Persons with onsets more than a day after onsets of illness among close contacts should be considered presumptive secondary cases; they too rarely are worth interviewing for food exposures. It's not just a waste of time; including such interviews in a cluster investigation may lower ones ability to find a vehicle.]

- 2161 [Indicate source(s) of positive lab tests]
 2156 stool 2157 urine 2158 blood
 2159 CSF 2160 other _____
- 63 Y ? N ¿Tiene alguna enfermedad crónica o de larga duración en que la diarrea o el vómito es un síntoma?
- 11 Y ? N ¿Es la fecha de inicio de los síntomas estomacales ambigua? [Within a day or 2 is acceptable]
- §† 58 Y ? N ¿Alguien más en su casa estuvo enfermo con diarrea o vómitos en la semana antes de que se enfermara?
- §† 46 Y ? N ¿Pasó usted algunas noches fuera de los Estados Unidos en los 7 días antes del inicio de su enfermedad?
 1948 Mexico 1949 Canada 1011 otro _____
- §† 59 Y ? N ¿Tuvo usted contacto con alguien fuera de su familia, que tenía vómitos o diarrea en la semana antes de que se enfermara?
- 2226 Y ? N [Would this interview require a third-party translator?]
- 2225 Y ? N [Is this case part of an outbreak that has already been "solved"?)

Personal

- §† 47 Y ? N ¿Viajó usted fuera de su estado de origen (incluyendo viajes diarios al trabajo)?
 1388 Lista de los estados visitados
- §† 48 Y ? N ¿Viajó usted fuera de su área normal, pero dentro de su estado de origen?
- 51 Y ? N ¿Selecciona usted productos orgánicos cuando va de compras?
- 2234 Y ? N ¿Mantiene usted un diario o registro con los alimentos que consume (ej. poner fotos de comida en facebook)?
- 55 Y ? N ¿Tiene usted una dieta especial por razones médicas, religiosas, u otros? [check all that apply]
 52 vegetariano 53 vegano 54 pérdida de peso
 843 dieta medical 56 intolerancia a la lactosa 62 no gluten
 60 no nueces 61 no mariscos 1013 halal
 1014 kosher 2131 no huevos 1256 otro _____

Lugares para Comer Fuera de la Casa

Vamos comenzar con algunas preguntas generales sobre lo que comió usted fuera de su casa, en restaurantes o cualquier otro lugar. Para cada lugar, diga "sí" si comió en uno de los siguientes lugares...

- 1953 Y ? N casas de amigos u otra familia
- 113 Y ? N cafeterías (ej., Starbucks)
- 116 Y ? N gasolineras, paradas de camiones, centros comerciales de mini-mart

- 125 Y ? N establecimiento para cuidado de niños
- 107 Y ? N comida de la cafetería escolar (K-12 desayuno o almuerzo, no incluyendo comida traída de casa)
- §† 129 Y ? N alimentos llevados a las clases de la escuela (ej., pastelitos de casa)
- 121 Y ? N cafetería-comedor (ej., en las universidades, lugares de trabajo)
- §† 108 Y ? N bocadillos o alimentos llevados a una oficina o lugar de trabajo
- §† 130 Y ? N alimentos servidos en una reunión negocia o una conferencia
- 120 Y ? N muestras gratis (ej., Costco, Trader Joe's, mercado agricultor)
- 2081 Y ? N comida preparada en el supermercado (ej., ensaladas, sopas, delicatessen)
- 971 Y ? N puesto de sandwich o submarino
- 1199 Y ? N panadería
- 702 Y ? N heladerías o tiendas de dulces
- 115 Y ? N puestos de eventos (ej., conciertos, eventos desportivos, ferias)
- 114 Y ? N vendedores ambulantes, puestos callejeros o quioscos
- 1389 Y ? N centros comerciales o patios de comidas
- 132 Y ? N aeropuertos
- 133 Y ? N alimentos en aviones
- 704 Y ? N comida servida en trenes, camiones, o transatlánticos
- 123 Y ? N servicio a la habitación de hotel/desayuno gratuito
- 122 Y ? N lugar donde se cuidan a los enfermos o ancianos / centro de vida asistida
- §† 128 Y ? N alimentos servidos en una reunión religiosa
- §† 127 Y ? N proveedores privados para reuniones (ej., bodas, fiestas, funerales)
- 2083 Y ? N cárcel, prisión u otra institución
- 124 Y ? N alimentos en el hospital (durante hospitalización o en la cafetería)
- §† 2092 Y ? N restos traídos de un restaurante, lugar de trabajo o evento

Restaurantes

Primero me gustaría preguntarle sobre restaurantes.

- 109 Y ? N restaurante de comida rápida [*specify locations; write in those that you can't check off*]
- | | | |
|--|--|--|
| 166 <input type="checkbox"/> Burger King | 709 <input type="checkbox"/> Burgerville | 167 <input type="checkbox"/> Carl's Jr. |
| 840 <input type="checkbox"/> Chipotle | 975 <input type="checkbox"/> Little Ceasar's | 175 <input type="checkbox"/> McDonald's |
| 177 <input type="checkbox"/> Papa Murphy's | 178 <input type="checkbox"/> Pizza Hut | 182 <input type="checkbox"/> Metro |
| 183 <input type="checkbox"/> Taco Bell | 185 <input type="checkbox"/> Wendy's | 2084 <input type="checkbox"/> otro _____ |
- 110 Y ? N restaurantes para sentarse
If no, probe to make sure, but then skip to next section.
- 2118 Anote todos los restaurantes frecuentados durante la semana que no fueron mencionados anteriormente

Ahora, vamos a repasar algunas categorías de restaurantes. Es importante que trate de clasificar cada restaurante en que comió durante esa semana (ej., La Familia sería un restaurante mexicano).

- 1017 Y ? N Restuarante de tipo asiático
 1222 Indio/Pakistani 136 Chino 138 Tailandesa
 2085 Coreano 137 Vietnamitas 139 Japonés
 141 otro _____
-
- 142 Y ? N Restaurante de comida mexicana
-
- 159 Y ? N bufé
-
- 1007 Y ? N cualquier restaurante informal de cadena
 186 Applebee's 2094 Buffalo Wild Wings 187 Chili's
 190 Denny's 194 IHOP 195 Olive Garden
 196 Red Lobster 201 T.G.I. Viernes 2095 otros _____
-
- 1021 Y ? N otros tipos de restaurantes
 152 barbacoa 156 mariscos 145 Italiano
 154 parrilla o grill 151 restaurante vegetariano 1019 Español
 157 desayuno / brunch 144 pizzería 148 Griega
 158 café de la vecindad/comensal 119 taberna o bar 1032 otro _____

Comida Fuera de la Casa

Ahora me gustaría preguntarle acerca de algunos alimentos que usted pudo haber comido en un restaurante, deli, o vendedor--cualquiera comida que no fue preparada en la casa (esto incluye comida-para-llevar que usted pudo haber comido en la casa)

- §† 1986 Y ? N hamburguesa
 587 hamburguesa de comida rápida 588 hamburguesa de un restaurante para sentarse
-
- §† 1987 Y ? N otra carne de res molida (ej., taco, burrito)
 1988 restaurante de comida rápida 1989 restaurante para sentarse
-
- 1992 Y ? N bistec (carne de res)
-
- 589 Y ? N cualquier otra carne de res (ej., costillas, carne asada)
-
- 812 Y ? N puerco
-
- 813 Y ? N pavo
-
- § 814 Y ? N pollo
 1990 restaurante de comida rápida 1991 restaurante para sentarse 2130 deli u otro lugar
-
- 597 Y ? N pizza de una pizzería
-
- 599 Y ? N burrito o envoltura
-
- 590 Y ? N sandwich o submarino
-
- §† 591 Y ? N sandwich que pudo haber tenido brotes de alfalfa o algo similar
-
- 592 Y ? N sandwich o una hamburguesa con lechuga
-
- 763 Y ? N cualquiera comida hecha con lechuga rallada (ej., sandwich, hamburguesa, burrito, envoltura)
-
- 595 Y ? N cualquier tipo de ensalada con lechuga o verduras
-
- 596 Y ? N cualquiera comida con tomates crudos
-
- 594 Y ? N comida de una barra de ensaladas [if yes, especifique el restaurante]
-
- §† 761 Y ? N If yes, ¿Habían brotes de alfalfa encima de la ensalada? [check with restaurant if case thinks not and sprouts are of interest.]

Fuentes de Comida en la Casa

Ahora tengo algunas preguntas sobre los lugares donde usted compró los alimentos que comía en casa. Compró alimentos de...

- 84 Y ? N almacenes de alimentos como Costco
 1691 Costco 1871 Sam's Club 1946 Bi-Mart

83	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	mercados/supermercados <i>[specify]</i>	1651 <input type="checkbox"/> Albertsons	1732 <input type="checkbox"/> Fred Meyer	1947 <input type="checkbox"/> Grocery Outlet
			1755 <input type="checkbox"/> Haggen	1779 <input type="checkbox"/> IGA/Thriftway	1807 <input type="checkbox"/> Market of Choice
			1826 <input type="checkbox"/> New Seasons	1845 <input type="checkbox"/> QFC	1854 <input type="checkbox"/> Red Apple
			1863 <input type="checkbox"/> Rosauers	1864 <input type="checkbox"/> Roth's Fresh	1869 <input type="checkbox"/> Safeway
			1882 <input type="checkbox"/> Sherm's Thunderbird	1716 <input type="checkbox"/> Food 4 Less	1909 <input type="checkbox"/> Target
			1913 <input type="checkbox"/> Top Food & Drug	1917 <input type="checkbox"/> Trader Joes	1932 <input type="checkbox"/> Walmart
			1938 <input type="checkbox"/> Whole Foods Market	1940 <input type="checkbox"/> WinCo	1945 <input type="checkbox"/> Otras tiendas _____
86	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	mercados de tipo étnico (ej., tiendas de comestibles mexicanos, indios, o chinos)			
85	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	mini-súper/mini-mercado			
91	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	mercado del agricultor			
2086	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	cooperativa de alimentos			
87	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	tiendas de alimentos saludables			
1403	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	puestos callejeros o alimentos comprados directamente de la granja			
92	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	verduras de CSA (La Agricultura Apoyado por la Comunidad)			
90	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	panaderías o pastelerías			
93	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	carnicerías o pescaderías			
97	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	carne faenada (matada) en el hogar			
99	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	los bancos de alimentos o las cocinas de caridad			
95	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	servicio de comestibles a domicilio (ej., Schwans, Comidas-en-Ruedas)			
708	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	comida de otros hogares privados (ej., amigos, familia)			
89	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	delicatessen (incluyendo delis dentro del supermercado)			
1200	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	otros lugares donde se compraba la comida _____			

Registros

A veces, es importante recoger información específica sobre marcas y fechas en que usted compró sus alimentos. Si eso es necesario, me gustaría preguntarle sobre los registros que usted tiene. Es importante que guarde estos recibos en caso de que los necesitemos más tarde.

1224		¿Como pagó por la comida? <i>[check all that apply]</i>	1405 <input type="checkbox"/> efectivo	1404 <input type="checkbox"/> tarjeta de crédito	1406 <input type="checkbox"/> tarjeta de débito
			1408 <input type="checkbox"/> cheque	1407 <input type="checkbox"/> cupones de alimentos/EBT/SNAP 2087	<input type="checkbox"/> vale de WIC
1412		¿Qué tipo de registros tiene usted para la compra de alimentos? <i>[check all that apply]</i>	100 <input type="checkbox"/> recibos	101 <input type="checkbox"/> declaraciones de la tarjeta de crédito	102 <input type="checkbox"/> talones de cheques
			103 <input type="checkbox"/> registros de tarjetas socias	104 <input type="checkbox"/> registro de socios (Costco, Albertson's)	105 <input type="checkbox"/> otros _____
			106 <input type="checkbox"/> no mantiene registros		
1414	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	¿Si es necesario por causa de un brote, nos dejaría preguntar la tienda para un registro de sus compras?			

Carnes en Casa

Me gustaría preguntarle un poco sobre carne que fue preparada en su casa. Ahora, me refiero específicamente a carne cruda de varias formas que usted compró de la tienda. Comió usted cualquier...

§	204	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	pollo molido	1972 <input type="checkbox"/> en volumen (en una bandeja)	1974 <input type="checkbox"/> salchicha o "patties"	1973 <input type="checkbox"/> en un tubo plástico
§	213	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	otro tipo de pollo <i>[if yes, ¿cómo fue envasado de la tienda?]</i>	214 <input type="checkbox"/> entero, congelado	215 <input type="checkbox"/> partes, congelados	
				1044 <input type="checkbox"/> entero, fresco	205 <input type="checkbox"/> partes, frescos	
§	208	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	carne molida de pavo	1975 <input type="checkbox"/> en volumen (en una bandeja)	1977 <input type="checkbox"/> salchicha o "patties"	1976 <input type="checkbox"/> en un tubo de plástico

- § 1198 Y ? N cualquier otro pavo [if yes, ¿cómo fue envasado de la tienda?]
 719 entero, congelado 720 partes, congeladas
 1048 entero, fresco 1046 partes, frescas
-
- §† 220 Y ? N carne molida de res [if yes, ¿cómo fue envasado de la tienda?]
 219 fresca (comprada por peso) 218 hamburguesas pre-formadas 963 en un tubo plástico
-
- 221 Y ? N carne de res congelada
-
- 721 Y ? N otro tipo de carne de res (ej., bistec, asada, costilla)
-
- 223 Y ? N carne molida de cerdo
-
- 224 Y ? N cualquier otra carne fresca de cerdo

Otros Tipos de Carne

Ahora, algunas preguntas sobre carnes no tan comunes. Para estas, usted puede decir "sí" o "no" si se recuerda haberlas comido en cualquier sitio - en casa, en un restaurante, u otro lugar

- 225 Y ? N carne de cordero
-
- 226 Y ? N carne de ternera
-
- 724 Y ? N bisonte (búfalo)
-
- §† 227 Y ? N venado o carne de animales salvajes (ej., ciervo, elce)
-
- 1285 Y ? N hígado
 1399 hígado de res 682 hígado de pollo 1400 otro hígado
-
- §† 217 Y ? N pato
-
- §† 673 Y ? N carne de gallina
-
- §† 1219 Y ? N ganso
-
- §† 937 Y ? N otros aves de corral
-
- 249 Y ? N menudos de cerdo
-
- 228 Y ? N las vísceras (ej., riñones, cerebro, pulmones)
-
- 250 Y ? N queso de cabeza, Scrapple, otros "vísceras"
-
- 935 Y ? N Cualquier otro tipo de carne _____

Huevos

Ahora, tengo algunas preguntas sobre huevos. Comió usted...

- 321 Y ? N huevos enteros en casa
 1441 comprados en la tienda 811 criados en casa 2088 mercado agricultor, callejero
 1440 huevos blancos 327 huevos de color marrón 2236 otros colores de huevos
 329 huevos orgánicos 328 huevos de corral
-
- 2271 Y ? N otras variedades de huevos comidos en casa
 2235 codorniz 2273 pato 2272 ganso
 2274 avestruz 2275 otro _____
-
- 325 Y ? N cualquier sustituto de huevos (ej., Egg-Beaters)
-
- 326 Y ? N huevos en polvo
-
- 322 Y ? N huevos en un restaurante o cualquier lugar fuera de la casa
-
- 1528 Y ? N una preparación mojada en huevos (ej., tostada frecesa, Monte Cristo)

Lácteo

Ahora, voy a preguntarle sobre leche, queso, y otros productos lácteos.

- 270 Y ? N leche pasteurizada ('regular') [if yes, 1) ¿Que tipo de envase (papel o plástico)? y 2) ¿Que tipo de leche?]
- | | | |
|---|--|---|
| 953 <input type="checkbox"/> envase plástico | 954 <input type="checkbox"/> caja de cartón | 2237 <input type="checkbox"/> botella de vidrio |
| 271 <input type="checkbox"/> leche descremada | 272 <input type="checkbox"/> 1% (baja en grasa) | 273 <input type="checkbox"/> 2% (baja en grasa) |
| 274 <input type="checkbox"/> 4% (total) | 795 <input type="checkbox"/> saborizada (ej., chocolate) | 2238 <input type="checkbox"/> no de vaca (ej., cabra, oveja, yac) |
| 716 <input type="checkbox"/> otro _____ | | |

St 269 Y ? N cualquier leche sin pateurizar (fresca)

- 2239 Y ? N cualquier alternativo de leche sin lácteo
- | | | |
|--|--------------------------------------|--|
| 2240 <input type="checkbox"/> almendra | 2241 <input type="checkbox"/> soja | 2242 <input type="checkbox"/> coco |
| 2243 <input type="checkbox"/> arroz | 2244 <input type="checkbox"/> cáñamo | 2245 <input type="checkbox"/> otro _____ |

- 260 Y ? N cualquier producto de yogur
- | | | |
|--|--|--|
| 715 <input type="checkbox"/> comprado en la tienda | 1035 <input type="checkbox"/> hecho en casa | |
| 966 <input type="checkbox"/> envase de solo un porción | 993 <input type="checkbox"/> envase de porciones múltiples | 996 <input type="checkbox"/> yogur con fruta |
| 714 <input type="checkbox"/> yogur congelado | 995 <input type="checkbox"/> yogur griega | 994 <input type="checkbox"/> bebida de yogur |
| 997 <input type="checkbox"/> otro _____ | | |

- 1443 Y ? N crema batida
- | | | |
|--------------------------------------|---|---|
| 677 <input type="checkbox"/> en lata | 280 <input type="checkbox"/> del cartón | 259 <input type="checkbox"/> imitación (ej., Cool-Whip) |
|--------------------------------------|---|---|

- 267 Y ? N helado consumido en casa
- | | | |
|--|--|--|
| 1445 <input type="checkbox"/> del envase (pinta, cuarto) | 484 <input type="checkbox"/> barras de helados | 283 <input type="checkbox"/> hecho en casa |
|--|--|--|

- 255 Y ? N mantequilla de leche

- 256 Y ? N crema agria

Queso

- 2134 Y ? N ¿Has comido queso?
If no, probe to make sure, but if so skip to next section.

- 300 Y ? N queso de cabra

- 301 Y ? N queso de oveja

- 311 Y ? N queso para untar

St 318 Y ? N queso fresco o queso blanco

1038 <input type="checkbox"/> comprado en la tienda	1037 <input type="checkbox"/> hecho en casa	1226 <input type="checkbox"/> puesto callejero; puerta a puerta
1041 <input type="checkbox"/> consumido en un restaurante	1039 <input type="checkbox"/> importado	1225 <input type="checkbox"/> hecho de leche cruda

- 306 Y ? N cualquier queso artesanal o gastrónomo
- | | | |
|---|--|--|
| 1626 <input type="checkbox"/> consumido en un restaurante | 1627 <input type="checkbox"/> internet/por correos | 1628 <input type="checkbox"/> del mercado agrícola |
| 1629 <input type="checkbox"/> comprado en la tienda | 1637 <input type="checkbox"/> otra fuente _____ | |

- 309 Y ? N queso de un mercado étnico o tienda especializada

St 307 Y ? N queso hecho con leche sin pasteurizar (cruda)

- 305 Y ? N queso hecho fuera de los E.U.

- 308 Y ? N queso comprado del internet o pedidos por correo

- 310 cualquier otro queso [check all that apply]
- | | | |
|---|---|---|
| 312 <input type="checkbox"/> cheddar | 313 <input type="checkbox"/> suiza | 941 <input type="checkbox"/> gouda |
| 943 <input type="checkbox"/> Provolone | 940 <input type="checkbox"/> jack (ej., pepper, Monterey) | 942 <input type="checkbox"/> otro queso en blocos o fatiado |
| 290 <input type="checkbox"/> queso rallado en bolsas selladas | 294 <input type="checkbox"/> queso americano (procesado) | 315 <input type="checkbox"/> feta |
| 299 <input type="checkbox"/> queso azul | 1165 <input type="checkbox"/> queso crema | 286 <input type="checkbox"/> requesón |
| 296 <input type="checkbox"/> mozzarella | 288 <input type="checkbox"/> queso para deshebrar | 717 <input type="checkbox"/> parmesano o romano fresco |

Carne Procesada

Ahora, tengo algunas preguntas sobre carnes procesadas.

- 240 Y ? N tocino

1482	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	tocino canadiense			
1170	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	pepperoni 244 <input type="checkbox"/> en una pizza	1206 <input type="checkbox"/> salami entero	678 <input type="checkbox"/> en rodajas (fuera de una pizza)	
St 747	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	otro tipo de salami (no pepperoni)			
748	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	carnes italianas procesadas (ej., prosciutto, capocollo)			
960	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	carne rebanada de deli 962 <input type="checkbox"/> rebanada fresca en un deli 955 <input type="checkbox"/> pavo 957 <input type="checkbox"/> pollo 236 <input type="checkbox"/> otro _____	235 <input type="checkbox"/> pre-envasada 959 <input type="checkbox"/> jabón 1472 <input type="checkbox"/> pastrami	956 <input type="checkbox"/> rosbif 1205 <input type="checkbox"/> Bolonia	
St 1474	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	carne seca o deshidratada 246 <input type="checkbox"/> comprada en una tienda 1475 <input type="checkbox"/> res	245 <input type="checkbox"/> hecha en casa 1476 <input type="checkbox"/> pavo	1477 <input type="checkbox"/> venado	
1205	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	Bolonia 2257 <input type="checkbox"/> carne de cerdo 2260 <input type="checkbox"/> pavo	2258 <input type="checkbox"/> res	2259 <input type="checkbox"/> pollo	
238	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	salchichas 1286 <input type="checkbox"/> res 1288 <input type="checkbox"/> pavo 237 <input type="checkbox"/> "corn dog"	1287 <input type="checkbox"/> pollo 1290 <input type="checkbox"/> salsicha polaca 1292 <input type="checkbox"/> otra _____	1289 <input type="checkbox"/> carne de cerdo 1291 <input type="checkbox"/> vegetariana	
251	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	salsichas de desayuno 2263 <input type="checkbox"/> carne de cerdo 242 <input type="checkbox"/> salachichas	2261 <input type="checkbox"/> pavo 241 <input type="checkbox"/> al por mayor	2262 <input type="checkbox"/> pollo 1473 <input type="checkbox"/> "patties"	
243	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	cualquier otra salchicha 2121 <input type="checkbox"/> carne de cerdo 2124 <input type="checkbox"/> pavo 2135 <input type="checkbox"/> salchicha de verano	2122 <input type="checkbox"/> res 2125 <input type="checkbox"/> butifarra 2127 <input type="checkbox"/> otro _____	2123 <input type="checkbox"/> pollo 2126 <input type="checkbox"/> kielbasa	
936	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	otras carnes procesadas _____			

Mariscos Frescos

Tengo algunas preguntas sobre mariscos. Comió usted...

1494	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	pescado fresco 1496 <input type="checkbox"/> restaurante 440 <input type="checkbox"/> salmón 443 <input type="checkbox"/> atún 967 <input type="checkbox"/> otro _____	1497 <input type="checkbox"/> comprado en la tienda 441 <input type="checkbox"/> trucha 1500 <input type="checkbox"/> bagre	1495 <input type="checkbox"/> pesca personal 442 <input type="checkbox"/> tilapia 448 <input type="checkbox"/> pescado de carne blanca	
444	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	desechado o ahumado (ej., salmón ahumado, 'lox')			
451	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	ostras 1420 <input type="checkbox"/> en una restaurante o bar 447 <input type="checkbox"/> enlatadas 1419 <input type="checkbox"/> sin concha (ej., en frascos, "shooters")	1955 <input type="checkbox"/> compradas en una tienda 1956 <input type="checkbox"/> congeladas	1418 <input type="checkbox"/> dentro de la concha	
450	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	cangrejo			
860	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	otros mariscos (además de cangrejo y ostras) 453 <input type="checkbox"/> almejas 948 <input type="checkbox"/> veneras 1055 <input type="checkbox"/> cangrejos del río	454 <input type="checkbox"/> camarones 1167 <input type="checkbox"/> langosta 949 <input type="checkbox"/> berberechos	1498 <input type="checkbox"/> gambas 947 <input type="checkbox"/> mejillones 1499 <input type="checkbox"/> otros _____	
456	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	calamar o pulpo			
460	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	imitación cangrejo (surimi) o un producto similar			
461	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	huevos de pescado (ej., huevas, caviar)			

1057 Y ? N erizo de mar1058 Y ? N anguila938 Y ? N cualquier otro marisco _____**Verduras***Tengo algunas preguntas sobre verduras frescas.*334 Y ? N brócoli335 Y ? N coliflor1458 Y ? N zanahorias
330 "mini" (selladas en bolsas) 331 tamaño entero 2000 ralladas o cortadas332 Y ? N aipo333 Y ? N pepinos
2145 "regular" 2146 mini, persa 2147 Inglés (envuelto con plástico)348 Y ? N coles de Bruselas336 Y ? N pimientos
337 verde 338 rojo 339 amarillo
1090 anaranjado341 Y ? N pimientos picantes frescos
340 jalapeño 1453 habanero 1454 serrano
1455 poblano 2144 tipo desconocido 1456 otro _____343 Y ? N espárragos349 Y ? N zucchini u otro tipo de zapallo (calabacín)350 Y ? N cualquier zapallo 'duro'(ej., calabaza, bellota)364 Y ? N cebolla verde o cebollino363 Y ? N otras cebollas (ej., blancas, amarillas, verdes, moradas)365 Y ? N puerros366 Y ? N berenjenas401 Y ? N aguacate
735 fresco, entero 1114 molido 1111 comprado en la tienda
1112 consumido en una restaurante 1999 otro (ej., restaurante, comida rápida)§† 370 Y ? N brotes de soja§† 371 Y ? N cualquier sofrito, pad thai, o ensalada que podría haber incluido brotes de soja§† 374 Y ? N alfalfa o cualquier otro tipo de brote (aparte de soja)
372 alfalfa 1232 trébol 1233 brócoli
373 brotes de rábano (daikon) 2001 brotes mixtos 2002 no sabe cual tipo375 Y ? N ¿Tocó usted cualquier brote, aunque no lo comió?674 Y ? N ¿Habían brotes frescos en su casa, aunque no los comió?2143 Y ? N guisantes
2142 "regular" (Inglés, descascarados) 823 guisantes de azúcar 345 guisantes de nieve347 Y ? N ejotes frescos396 Y ? N setas frescas
2276 en volumen 2277 pre-ensadas
1103 blanca 1471 marrón 1110 otras _____2003 Y ? N cualquier verdura tubércula o de raíz [give examples]
352 papas frescas 1470 rábano 1468 remolacha
397 nabo 1469 jícama 2246 otras _____

398	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	okra		
354	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	tomate de cultivo propio		
1451	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	tomate del mercado agrícola, puesto callejero o granja		
355	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	tomate comprado en la tienda	357 <input type="checkbox"/> cereza	358 <input type="checkbox"/> uva
					1087 <input type="checkbox"/> reliquia	359 <input type="checkbox"/> "regular" rojo (ej., bistec)	356 <input type="checkbox"/> Roma (ciruela)
							734 <input type="checkbox"/> vendido en la vid
369	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	repollo		
1459	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	col rizada		
1460	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	hojas de mostaza		
382	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	cualquier tipo de lechuga en un sandwich o hamburguesa	379 <input type="checkbox"/> romana	378 <input type="checkbox"/> iceberg
							380 <input type="checkbox"/> otra _____
1994	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	lechuga	378 <input type="checkbox"/> iceberg	379 <input type="checkbox"/> romana
					377 <input type="checkbox"/> ensaladas en bolsas selladas		380 <input type="checkbox"/> otra _____
1993	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	espinaca	384 <input type="checkbox"/> bolsa sellada	385 <input type="checkbox"/> fresca, desatada
985					otras verduras que no fueron mencionadas _____		

Ensalada

Me gustaría preguntarle sobre diferentes tipos de ensaladas, incluyendo lechuga y otras hojas verdes. En casa, o fuera de su casa, comió usted...

1994	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	lechuga	377 <input type="checkbox"/> ensaladas en bolsas selladas	378 <input type="checkbox"/> iceberg	
					379 <input type="checkbox"/> romana	982 <input type="checkbox"/> mantecosa, Boston	983 <input type="checkbox"/> de hojas rojas	
					984 <input type="checkbox"/> de hojas verdes	381 <input type="checkbox"/> mezlcum, mezcla de lechugas	1995 <input type="checkbox"/> rallada	
					2137 <input type="checkbox"/> tipo desconocido	380 <input type="checkbox"/> otra _____		
387	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	col rizada ("kale")			
1461	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	acelga			
1993	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	espinaca	385 <input type="checkbox"/> fresca, desatada	384 <input type="checkbox"/> bolsa sellada	1463 <input type="checkbox"/> ensalada de espinaca
1467	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	otras verduras de ensalada	1464 <input type="checkbox"/> rúcula	1465 <input type="checkbox"/> endibia	1466 <input type="checkbox"/> berro
					981 <input type="checkbox"/> achicoria roja	381 <input type="checkbox"/> mezlcum, mezcla de lechugas	1996 <input type="checkbox"/> otras _____	
989	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	ensalada comprada en la tienda o deli (no restuarante)	488 <input type="checkbox"/> ensalada de papas	490 <input type="checkbox"/> ensalada de col	487 <input type="checkbox"/> ensalada de pasta
					1072 <input type="checkbox"/> ensalada de hojas verdes	486 <input type="checkbox"/> ensalada de frutas	489 <input type="checkbox"/> ensalada de huevos	
					1463 <input type="checkbox"/> ensalada de espinaca	457 <input type="checkbox"/> ensalada de mariscos	2128 <input type="checkbox"/> ensalada de col rizado	
					1231 <input type="checkbox"/> ensalada de frijoles	1073 <input type="checkbox"/> otra _____		
987	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	otros condimentos de ensalada	893 <input type="checkbox"/> pedacitos de tocino	896 <input type="checkbox"/> alcachofa	902 <input type="checkbox"/> jalapeños
					2141 <input type="checkbox"/> brotes	911 <input type="checkbox"/> embutidos	906 <input type="checkbox"/> huevos duros	
					879 <input type="checkbox"/> cuscurro	1283 <input type="checkbox"/> otros _____		
1064	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	carne o mariscos en una ensalada	1066 <input type="checkbox"/> bistec	2266 <input type="checkbox"/> pollo	1069 <input type="checkbox"/> pavo
					911 <input type="checkbox"/> embutidos	234 <input type="checkbox"/> jamón	440 <input type="checkbox"/> salmón	
					443 <input type="checkbox"/> atún	908 <input type="checkbox"/> anchoa	1281 <input type="checkbox"/> otros _____	
951	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N <input type="checkbox"/>	cualquier queso en una ensalada	315 <input type="checkbox"/> feta	299 <input type="checkbox"/> queso azul	300 <input type="checkbox"/> queso de cabra
					314 <input type="checkbox"/> parmesano o romano	313 <input type="checkbox"/> suiza	290 <input type="checkbox"/> queso rallado en bolsas selladas	

986	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	cualquieras nueces o semillas en una ensalada 509 <input type="checkbox"/> almendras 511 <input type="checkbox"/> nueces (nogales) cortadas	518 <input type="checkbox"/> semillas de girasol 514 <input type="checkbox"/> avellanas	1241 <input type="checkbox"/> semillas de calabaza 516 <input type="checkbox"/> cualquieras otras nueces pre-
1074	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	cualquiera fruta en una ensalada 404 <input type="checkbox"/> manzanas 415 <input type="checkbox"/> fresas 422 <input type="checkbox"/> uvas	405 <input type="checkbox"/> peras 416 <input type="checkbox"/> frambuesas 768 <input type="checkbox"/> clementina o mandarina	419 <input type="checkbox"/> arándanos 417 <input type="checkbox"/> mirtilos
2265	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	caulquiera verdura fresca en una ensalada 1458 <input type="checkbox"/> zanahorias 1998 <input type="checkbox"/> tomate 401 <input type="checkbox"/> aguacate	333 <input type="checkbox"/> pepinos 2143 <input type="checkbox"/> guisantes 332 <input type="checkbox"/> aipo	336 <input type="checkbox"/> pimientos 396 <input type="checkbox"/> setas frescas 2267 <input type="checkbox"/> otras _____
885	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	aderezo de ensalada 2138 <input type="checkbox"/> hecho en casa 2140 <input type="checkbox"/> mezcla en polvo	2139 <input type="checkbox"/> botella comprada en la tienda 1284 <input type="checkbox"/> otro _____	1229 <input type="checkbox"/> restaurante

Fruta

Ahora, tengo algunas preguntas sobre frutas y bayas frescas. Le voy a preguntar sobre frutas secas y congeladas más tarde.

425	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	plátanos		
404	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	manzanas 1958 <input type="checkbox"/> roja deliciosa 1961 <input type="checkbox"/> Braeburn 1964 <input type="checkbox"/> Gala 1966 <input type="checkbox"/> otra _____	1959 <input type="checkbox"/> dorada deliciosa 1962 <input type="checkbox"/> McIntosh 1965 <input type="checkbox"/> Granny Smith	1960 <input type="checkbox"/> Fuji 1963 <input type="checkbox"/> Jonagold 2089 <input type="checkbox"/> Honeycrisp
405	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	peras		
406	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	duraznos/melocotones		
407	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	nectarinas (pelones)		
408	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	damascos (albaricoque)		
409	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ciruelas		
410	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	naranjas		
412	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	pomelos (toronjas)		
2149	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	clementina ("Cuties")		
414	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	otros cítricos (ej., mandarina, "Mineola," "Tangelo")		
437	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	limón fresco (incluyendo guarniciones en las bebidas, los alimentos, la limonada)		
438	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	lima fresca		
912	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	bayas frescas (comercial, no de cultivo propio) 415 <input type="checkbox"/> fresas 418 <input type="checkbox"/> moras	416 <input type="checkbox"/> frambuesas 419 <input type="checkbox"/> arándanos	417 <input type="checkbox"/> mirtilos 420 <input type="checkbox"/> otras _____
421	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	cerezas		
422	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	uvas 423 <input type="checkbox"/> rojas	424 <input type="checkbox"/> verdes	1116 <input type="checkbox"/> violetas
1501	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	higos		
427	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	melón cantalupo		
428	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	melaza		
429	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	sandía		
430	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	otro melón _____		
432	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	kiwi		
433	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	piña		

434 Y ? N mango686 Y ? N granada436 Y ? N otra fruta "exótica" o tropical685 guayaba435 papaya693 zapote1431 pitaya1432 carambola2150 chirimoya2151 fruta de jack2152 rambután991 otra _____

801

¿Cualquiera otra fruta fresca?

Bebidas612 Y ? N batido de frutas o verduras574 hecho en casa749 comprado575 Y ? N batido de proteína o para pérdida de peso2114 hecho en casa2115 comprado2221 Y ? N jugo "natural" en botella (ej., Odwalla, Naked)2187 Y ? N jugo de frutas o verduras1235 en caja2112 botella pequeña2224 envase grande1119 manzana1118 uva1120 arándano2108 granada1121 pomelo1122 mezcla de frutas2109 granadilla2110 zanahoria2111 piña2117 mango2113 otro _____606 Y ? N jugo de naranja607 en un envase (listo a beber)608 concentrado congelado1503 de un restaurante/vendedor832 Y ? N kombucha675 Y ? N hierba de trigo (a veces metido en batidos de fruta o proteína)755 Y ? N té helado (hecho en el sol)**Especias***Ahora me gustaría preguntarle acerca de especias y hierbas.*665 Y ? N ¿Consumió usted pimienta negra o blanca en cualquier comida?664 Y ? N ¿Recuerda usted si añadió pimienta molida fresca a su comida (en casa o en un restaurante)?394 Y ? N ajo788 ajo en polvo1097 escamas de ajo seco1096 ajo picado1094 ajo entero1095 clavos de ajo pelado2248 sal de ajo393 Y ? N jengibre fresco (en raíz)392 Y ? N hierbas frescas1615 eneldo736 albahaca fresco (incluyendo pesto)390 perejil fresco391 cilantro fresco2247 pasta de hierbas1616 otras _____2185 Y ? N cualquier mezcla de especias2168 sazónador para tacos2169 sazónador para fajitas2170 sazónador Cajún2171 sazónador Italiano2173 pimienta sazónada2174 sal sazónada (ej., Lawry)2175 limón y pimienta2176 Old Bay2177 mezcla seca para sopa (ej., Lipton)2178 garam masala2179 mezcla para BBQ/bistec2180 sazónador para pollo2181 adobo2182 sazónador jamaicano2183 especia para tarta de calabaza2184 especia para tarta de manzana2186 otras mezclas de especias _____

- 1139 Y ? N ¿Cuales especias utilizó usted en los alimentos que comió?
- | | | |
|---|---|--|
| 1145 <input type="checkbox"/> sal | 2166 <input type="checkbox"/> pimienta de Jamaica | 772 <input type="checkbox"/> albahaca |
| 1144 <input type="checkbox"/> hoja de laurel | 2165 <input type="checkbox"/> cardamomo | 787 <input type="checkbox"/> chile en polvo o cayena |
| 769 <input type="checkbox"/> canela | 2163 <input type="checkbox"/> clavo | 771 <input type="checkbox"/> cilantro |
| 770 <input type="checkbox"/> comino | 775 <input type="checkbox"/> curry en polvo | 776 <input type="checkbox"/> eneldo |
| 2178 <input type="checkbox"/> garam masala | 777 <input type="checkbox"/> jengibre | 1614 <input type="checkbox"/> MSG |
| 2164 <input type="checkbox"/> mostaza en polvo | 778 <input type="checkbox"/> nuez moscada | 2162 <input type="checkbox"/> cebolla en polvo |
| 773 <input type="checkbox"/> orégano | 781 <input type="checkbox"/> paprika | 782 <input type="checkbox"/> perejil |
| 1178 <input type="checkbox"/> pimienta negra | 774 <input type="checkbox"/> pimienta blanca | 2167 <input type="checkbox"/> grano de pimienta |
| 786 <input type="checkbox"/> semilla de amapola | 1142 <input type="checkbox"/> hojuelos de pimienta rojo | 784 <input type="checkbox"/> romero |
| 783 <input type="checkbox"/> salvia | 2228 <input type="checkbox"/> tamarindo | 789 <input type="checkbox"/> estragón |
| 809 <input type="checkbox"/> tomillo | 785 <input type="checkbox"/> cúrcuma | 1140 <input type="checkbox"/> otras _____ |

561 Y ? N ¿Comenzó a utilizar usted algunas especias nuevas en las dos semanas antes de que se enfermara? [specify]

560 Y ? N ¿Consumió usted cualquier especia que fue comprado al por mayor o en un mercado especial? [specify]

Alimentos Crudos

Es posible que ya hablemos sobre algunos de estos alimentos, pero quiero saber si se recuerda usted haber consumido cualquier de los siguientes alimentos crudos o no suficientemente hechos.

452 Y ? N ostras

1293 Y ? N otros mariscos crudos o no suficientemente hecho

§ 323 Y ? N huevos (ej., crudos, yema líquida, lado soleado)

§ 1062 Y ? N ensalada Cesar o otra ensalada con huevos crudos

§ 2050 Y ? N algo más hecho con huevos crudos (ej., ponche de huevos, mayonesa, helado)

§† 1230 Y ? N carne o pollería

817 <input type="checkbox"/> carne de res	818 <input type="checkbox"/> carne de cerdo	815 <input type="checkbox"/> pollo
816 <input type="checkbox"/> pavo	2136 <input type="checkbox"/> cordero	1246 <input type="checkbox"/> otra _____

§ 324 Y ? N masa para galletas

§ 585 Y ? N masa para pastel

819 Y ? N nueces crudas (sin tostar ni cocinar)

1484 <input type="checkbox"/> almendras	1485 <input type="checkbox"/> avellanas	1486 <input type="checkbox"/> nueces (fruto del nogal)
1487 <input type="checkbox"/> anacardo	1957 <input type="checkbox"/> nueces mezcladas	1488 <input type="checkbox"/> otras _____

§† 932 Y ? N productos lácteos hechos de leche sin pasteurizar (ej., queso, yogur, crema)

§† 1489 Y ? N jugo o cidra sin pasteurizar

1490 <input type="checkbox"/> manzana	1491 <input type="checkbox"/> naranja	1493 <input type="checkbox"/> otro _____
---------------------------------------	---------------------------------------	--

Alimentos Congelados

Ahora me gustaría preguntarle sobre algunos alimentos congelados, comestibles que se puede encontrar en el pasillo de congelados en la tienda. Comió usted...

468 Y ? N pasteles de carne

467 Y ? N platos preparados ("TV dinner")

2192 <input type="checkbox"/> Banquet	2197 <input type="checkbox"/> Great Value (Walmart)	2194 <input type="checkbox"/> Healthy Choice
2220 <input type="checkbox"/> Jenny Craig	2193 <input type="checkbox"/> Lean Cuisine	2191 <input type="checkbox"/> Marie Callender
2195 <input type="checkbox"/> Smart Ones	2190 <input type="checkbox"/> Stouffer's	2196 <input type="checkbox"/> Swanson
2198 <input type="checkbox"/> Weight Watchers	2199 <input type="checkbox"/> otros _____	

2249 Y ? N platos grandes congelados ("family size")

469 Y ? N salteados preparados

480 Y ? N pizza

481 Y ? N burritos, tacos u otros platos mexicanos

475	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	comestibles vegetarianos (ej., Gardenburgers, Boca burgers, Morningstar)		
472	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	bocadillos (ej., palitos de mozzarella, jalapeño "poppers", cáscaras de papa)		
477	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	pepitas o deditos de pollo		
479	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	preparaciones de pollo (ej., pollo Kiev, pollo cordon bleu)		
757	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	pescado		
476	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	productos de pescados (ej., filetes, palitos de pescado, pepitas)		
482	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	camarones		
758	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	otros mariscos _____		
473	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	bayas, frutas, y mezclas antioxidantes		
				2213 <input type="checkbox"/> bayas mezcladas	2217 <input type="checkbox"/> fruta mezclada	2210 <input type="checkbox"/> fresas
				2211 <input type="checkbox"/> frambuesas	2212 <input type="checkbox"/> arándanos azules	914 <input type="checkbox"/> granadas
				2214 <input type="checkbox"/> duraznos	2215 <input type="checkbox"/> moras	2216 <input type="checkbox"/> mangos
				2218 <input type="checkbox"/> otras _____		
470	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	verduras vendidas en una caja		
471	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	verduras vendidas en una bolsa		
485	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	paletas de hielo o barras congeladas de fruta		
695	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	postres congelados comprados en la tienda (menos helado)		
751	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	puré o pulpa de fruta		
1195	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	otros alimentos congelados _____		

Miscelánea

Ahora voy a leer una lista de alimentos que no encajan bien con una categoría. Le recuerda usted comiendo...

528	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	puré de manzana		
853	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	gomitas con a sabor a fruta		
524	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	uvas pasas		
525	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	fruta seca (de la tienda)		
				2004 <input type="checkbox"/> manzanas	2005 <input type="checkbox"/> mangos	2006 <input type="checkbox"/> higos
				2007 <input type="checkbox"/> ciruelas	2008 <input type="checkbox"/> dátil	2009 <input type="checkbox"/> damascos
				2010 <input type="checkbox"/> mezcla de frutas	2020 <input type="checkbox"/> piña	2090 <input type="checkbox"/> cerezas
				2091 <input type="checkbox"/> arándanos	2011 <input type="checkbox"/> otras _____	
562	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	alimentos secos comprados al por mayor		
				2012 <input type="checkbox"/> especias	547 <input type="checkbox"/> chocolate al por mayor	2013 <input type="checkbox"/> dulces
				2014 <input type="checkbox"/> mezcla de frutas secas y nueces	2015 <input type="checkbox"/> nueces	2016 <input type="checkbox"/> cereales
				2017 <input type="checkbox"/> granos	2018 <input type="checkbox"/> frijoles o lentejas secos	2019 <input type="checkbox"/> frutas secas
				2021 <input type="checkbox"/> harina	2023 <input type="checkbox"/> otros _____	
1245	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	comestibles ya preparadas para cocer al horno (ej., masa de galletas, bolillos)		
1244	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	mezla para pastel o pan de maíz		
566	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	mezcla de frutas secas y nueces		
515	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	nueces		
				505 <input type="checkbox"/> maní	509 <input type="checkbox"/> almendras	510 <input type="checkbox"/> almendras rebanadas
				514 <input type="checkbox"/> avellanas	511 <input type="checkbox"/> nueces (nogales)	512 <input type="checkbox"/> anacardo
				513 <input type="checkbox"/> pistachos	1128 <input type="checkbox"/> nueces de macadamia	1127 <input type="checkbox"/> nueces de Brasil
				1126 <input type="checkbox"/> pacanas	1123 <input type="checkbox"/> nueces mezcladas	2036 <input type="checkbox"/> otras _____
518	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	semillas de girasol		
1241	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	semillas de calabaza		
1125	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	semillas de chia (o tocar un "ChiaPet")		

497	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	mantaquilla de cacahuates (mani) 2024 <input type="checkbox"/> Skippy 2027 <input type="checkbox"/> Smuckers 2030 <input type="checkbox"/> Great Value (Walmart) 2040 <input type="checkbox"/> marca genérica	2025 <input type="checkbox"/> Jif 2028 <input type="checkbox"/> Adams 2031 <input type="checkbox"/> Kirkland (Costco) 2032 <input type="checkbox"/> otra_____	2026 <input type="checkbox"/> Peter Pan 2029 <input type="checkbox"/> Reese's 507 <input type="checkbox"/> machacada fresca en la tienda
517	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	otra pasta de nueces 2034 <input type="checkbox"/> mantaquilla de almendras	679 <input type="checkbox"/> Nutella	2035 <input type="checkbox"/> otra_____
564	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	cereal frío vendido en cajas 2052 <input type="checkbox"/> Honey Nut Cheerios 2056 <input type="checkbox"/> Honey Bunches of Oats 2059 <input type="checkbox"/> Cinnamon Toast Crunch 2062 <input type="checkbox"/> Raisin Bran	2054 <input type="checkbox"/> Cheerios 2057 <input type="checkbox"/> Special K 2060 <input type="checkbox"/> Lucky Charms 2063 <input type="checkbox"/> otro_____	2055 <input type="checkbox"/> Frosted Flakes 2058 <input type="checkbox"/> Frosted Mini Wheats 2061 <input type="checkbox"/> Fruit Loops
565	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	cereal frío vendido en bolsas		
584	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	cereales calientes para el desayuno		
567	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	granola		
2042	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	bocadillos dulces 1133 <input type="checkbox"/> galletas 2044 <input type="checkbox"/> postres, "Pop-Tarts"	533 <input type="checkbox"/> galletas de canela 2065 <input type="checkbox"/> otros_____	1136 <input type="checkbox"/> postres envasadas (ej., Twinkies)
2041	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	bocadillos salados 1131 <input type="checkbox"/> tortillas fritas 532 <input type="checkbox"/> galletas saladas	1130 <input type="checkbox"/> patatas fritas 498 <input type="checkbox"/> galletas saladas con mantequilla de cacahuates	530 <input type="checkbox"/> palitos salados 2064 <input type="checkbox"/> otros_____
2043	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	barras envasadas 563 <input type="checkbox"/> barras de desayuno 2046 <input type="checkbox"/> Luna bar 2049 <input type="checkbox"/> otras_____	568 <input type="checkbox"/> barras de granola 2047 <input type="checkbox"/> Clif bar	2045 <input type="checkbox"/> Power bar 2048 <input type="checkbox"/> barra de dieta especial
534	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	otros alimentos envasados (ej., "Pirate's Booty")		
1952	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	alimentos para ir de camping (ej., comida liofilizado)		
552	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	tofu		
455	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	algas marinas (nori)		
553	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	aceitunas		
495	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	coco (ej., entero, molido, rallado)		
737	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	frijoles secos (ej., rojos, pinto, blancos, negros) o lentejas		
571	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	garbanzos, hummus		
536	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	salsa 538 <input type="checkbox"/> roja 582 <input type="checkbox"/> hecha en casa 537 <input type="checkbox"/> salsa fresca	539 <input type="checkbox"/> verde 1177 <input type="checkbox"/> en un restaurante 2270 <input type="checkbox"/> en un tarro	1250 <input type="checkbox"/> saborizada (ej., mango, durazno) 540 <input type="checkbox"/> de la tienda
542	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	salsa, mole o escabeche comprada en la tienda		
1124	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	mezcla en polvo para salsa, mole, o sopa		
740	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	tahini, halva, u otro producto de sésamo		
576	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	aditivo alimentario en polvo (ej., suero en polvo, proteínas en polvo)		
544	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	tacos		
545	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	tortillas		
546	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	tamales		
2227	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	¿Alguien en su casa coció al horno? (ej., pan, pastel, pan de maíz)		
580	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	If yes, ¿utilizó harina cruda o una mezcla de harina?		
833	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	alimentos envasados en una caja para preparación (ej., "Hamburger helper", Kraft Mac & Cheese)		

527	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	puddín o natilla pre-manufacturado (no mezcla)
543	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	aceites saborizados
572	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	granos de soja
550	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	otros alimentos étnicos especializados
135	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	alimentos que usted o alguien de la familia trajo desde fuera de los Estados Unidos
2080	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	alimentos para bebés
						556 <input type="checkbox"/> fórmula líquida
						557 <input type="checkbox"/> fórmula en polvo
						558 <input type="checkbox"/> alimentos en puré de la tienda
						559 <input type="checkbox"/> otros alimentos comercializados específicamente para los bebés o popular con los bebés

Ambiental

Bueno, ya es información suficiente sobre los alimentos que usted comió. Tengo solamente algunas preguntas más. Le recuerda usted si tuvo contacto con...

§†	765	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	niños o adultos con pañales
§	1158	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	asistir, visitar o trabajar en una guardería
§†	1157	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	contacto con las heces de personas o animales en su trabajo
§†	764	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	contacto con agua recreativa
							1424 <input type="checkbox"/> piscina
							1425 <input type="checkbox"/> lago
							1428 <input type="checkbox"/> piscina para niños (inflable)
							1426 <input type="checkbox"/> río
							1429 <input type="checkbox"/> jacuzzi
							1427 <input type="checkbox"/> océano

Animales

Ahora voy a preguntarle sobre contacto con mascotas, y otras animales.

§†	625	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	¿Tenía usted contacto con cualquier ganadería u otros animales de la granja?
							1540 <input type="checkbox"/> vive en una granja o rancho
							1542 <input type="checkbox"/> trabaja con ganadería
							624 <input type="checkbox"/> vacas, ganado, terneros
							920 <input type="checkbox"/> cabras
							921 <input type="checkbox"/> ovejas
							650 <input type="checkbox"/> caballos
							651 <input type="checkbox"/> puercos
							626 <input type="checkbox"/> llamas, alpacas
							759 <input type="checkbox"/> gallinas, pavos, otra pollería
							931 <input type="checkbox"/> otros_____
§†	1529	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	¿Visitó usted cualquier lugar donde animales son vendidos o mostrados?
							1530 <input type="checkbox"/> zoológico para acariciar
							1531 <input type="checkbox"/> otro zoológico
							636 <input type="checkbox"/> tienda de mascotas
							635 <input type="checkbox"/> tienda de alimentación animal
							1534 <input type="checkbox"/> granja
							637 <input type="checkbox"/> feria del condado o estado
							1535 <input type="checkbox"/> fiesta
							1536 <input type="checkbox"/> mercadillo, mercado de pulgas
							1537 <input type="checkbox"/> casa privada
							638 <input type="checkbox"/> escuela
							1550 <input type="checkbox"/> otro lugar_____
§	619	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	contacto con perros
	916						<i>If yes, especifique la marca de comida para perros</i>
§	640	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	<i>If yes, contacto con golosinas o masticas para perros (ej., orejas de cerdo, pizzas)</i>
§	620	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	gatos
	917						<i>If yes, especifique la marca de comida para gatos</i>
§	1511	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	otros mamíferos pequeños
							1504 <input type="checkbox"/> hámster
							1506 <input type="checkbox"/> conejillo de Indias
							630 <input type="checkbox"/> ratas
							631 <input type="checkbox"/> ratones
							1505 <input type="checkbox"/> jerbo
							1507 <input type="checkbox"/> erizo
							1508 <input type="checkbox"/> chinchilla
							1509 <input type="checkbox"/> planeador de azúcar
							1510 <input type="checkbox"/> hurón
							1150 <input type="checkbox"/> conejos o conejitos
							1512 <input type="checkbox"/> otros_____
	629	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	peces de acuario
§	621	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	polluelo y otra pollería
							1217 <input type="checkbox"/> polluelos
							1519 <input type="checkbox"/> gallinas domésticas
							1521 <input type="checkbox"/> patos
							1522 <input type="checkbox"/> gansos
							1541 <input type="checkbox"/> pavos
§	623	Y	<input type="checkbox"/>	? <input type="checkbox"/>	N	<input type="checkbox"/>	pájaros
							1517 <input type="checkbox"/> perico o loro
							1518 <input type="checkbox"/> cacatúa
							2231 <input type="checkbox"/> pigeons
							2232 <input type="checkbox"/> canaries
							2230 <input type="checkbox"/> parrots
							1520 <input type="checkbox"/> otros_____

§ 627	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	reptiles		
		924 <input type="checkbox"/> serpiente	1515 <input type="checkbox"/> tortuga de orejas rojas	926 <input type="checkbox"/> tortugas
		1513 <input type="checkbox"/> iguana	1514 <input type="checkbox"/> dragón barbudo	925 <input type="checkbox"/> otros lagartos
		1516 <input type="checkbox"/> cocodrilo o caimán		
§ 628	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	anfibios		
		927 <input type="checkbox"/> sapo o rana	928 <input type="checkbox"/> salamandra, tritón, ...	
2250	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	contacto con los excrementos secos o gránulos de excremento de animales (ej., las heces de vacas, heces de perros)		
2254	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	contacto con una mascotas que estaba con diarrea		
760	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	contacto con roedores para alimentar serpientes o otras mascotas		
		1524 <input type="checkbox"/> ratones congelados	1525 <input type="checkbox"/> ratas congeladas	
		1527 <input type="checkbox"/> ratones frescos	1526 <input type="checkbox"/> ratas frescas	
§†1543	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	caza o contacto con animales selvajes		
		1544 <input type="checkbox"/> ciervo	1545 <input type="checkbox"/> alce	1546 <input type="checkbox"/> pájaros
		1548 <input type="checkbox"/> conejos	922 <input type="checkbox"/> cerdo o verraco	1549 <input type="checkbox"/> otros _____
§†1547	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	caza o sacrificio de animales		
		837	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	otro contacto con animales ya no mencionado _____

Detalles Finales

§†2066	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	¿Tiene usted sobras que pueden ser recogidas para pruebas laboratorias? Esto puede incluir cualquier envase en la basura.		
		2067 <input type="checkbox"/> leche sin pasteurizar (fresca)	2068 <input type="checkbox"/> carne de res molida	2069 <input type="checkbox"/> venado
		2070 <input type="checkbox"/> pollo	2071 <input type="checkbox"/> brotes	2072 <input type="checkbox"/> carne faenada en el hogar
		2073 <input type="checkbox"/> jugo sin pasteurizar	2074 <input type="checkbox"/> queso fresco	2075 <input type="checkbox"/> queso hecho de leche fresca
		2078 <input type="checkbox"/> otras _____		
2076	Y <input type="checkbox"/> ? <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	¿Si tenemos más preguntas, será conveniente contactar usted por correo electrónico (email)?		
2077		If yes, dirección de correo electrónico:		
1395		[interview end time] _____ : _____		